

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 70 (1944)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zingage galvanique

mat et brillant-fin, s'apprêtant au traitement de pièces de machines et articles de ferronnerie de série.

Brunissage d'acier.

Protection efficace contre la corrosion, affinage décoratif de surface, procédé très économique.

Cadmiage

de pièces de machines et articles de ferronnerie de série.

Alumilitage et coloration de l'aluminium.

Licence « Alumilite-Eloxal ». Protection parfaite contre la corrosion, durcissement de surface, coloration en teintes décoratives.

Chromage.

Exécution soignée de tous travaux de chromage. Prix avantageux. Brefs délais.

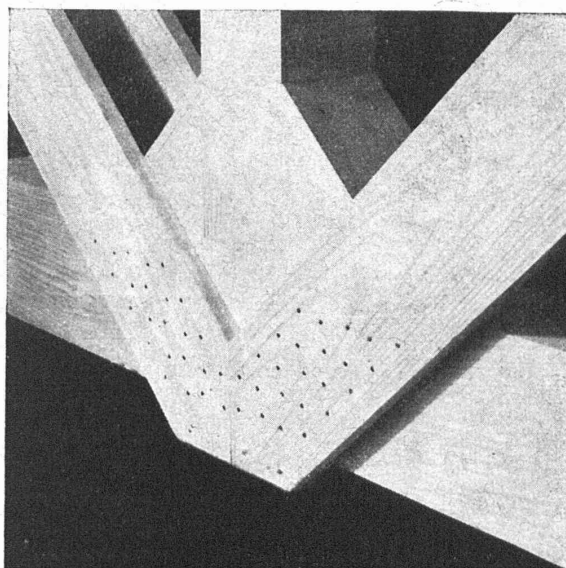
Phosphatage sur fer et acier.

Paul Buchs / Zuerich

AFFINAGE GALVANIQUE

Albisriederstr. 80

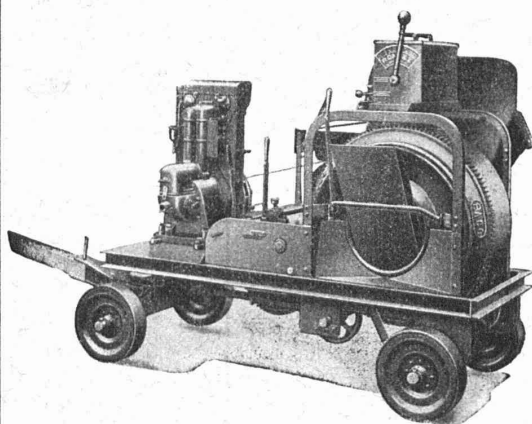
Tél. 397 75 / 76



Les éléments cloués de construction,
collés en outre avec Mélocol tiennent mieux.

Mélocol

Société pour l'Industrie Chimique à Bâle



Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)

Les travaux d'étanchements

dans la construction exigent le produit de confiance



Kasp. Winkler & Cie.

Zurich-Altstetten

Téléphone 5 53 43

Canaux de ventilation

Eternit

ont les formes aérodynamiques utiles. Leurs parois ne rouillent pas, ne propagent pas le son et sont ininflammables.

ETERNIT S.A. NIEDERURNEN TEL. 415 55

Concasseurs

Gravillonneurs

Broyeurs

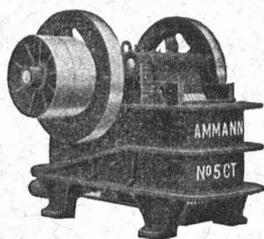
Chargeuses automatiques et à ruban

Moto-compresseurs

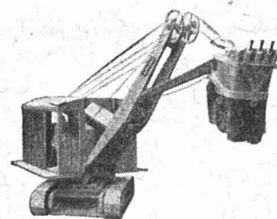
Tout l'outillage pneumatique

EXCAVATEURS A CHENILLES

Machines pour la construction
et l'entretien des routes



U. AMMANN S.A.
LANGENTHAL



**Une publicité efficace auprès des
ingénieurs, architectes et entrepreneurs
par une annonce dans le "Bulletin Technique"**

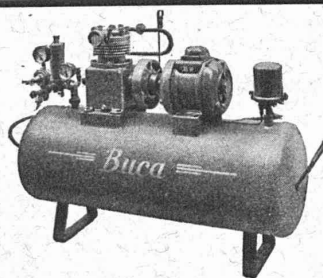
DUVOISIN & C^{ie}

Entreprises électriques

Tél. 33596

LAUSANNE

Tous travaux concernant les lignes électriques extérieures.
Câbles souterrains.
Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus.
Projets et devis.



COMPRESSEURS

entièrement automatiques

6 - 64 m³ à l'heure

Installation de peinture
au pistolet, outillage
pour air comprimé, pis-
tolets à soufflet, etc.

WEWERKA

Zurich 8, Dufourstrasse 4, Téléphone 4 16 26 (051)

Berne, Effingerstrasse 33, Téléphone 2 61 26 (031)

Lugano, Via E. Bossi 9, Téléphone 2 20 18

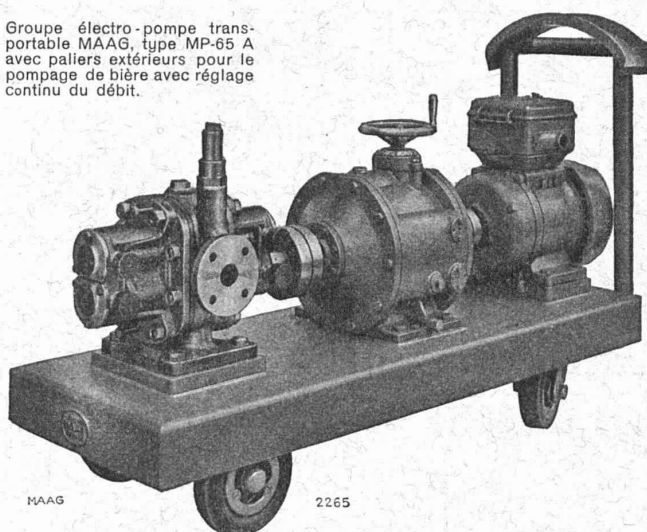
S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH

Engrenages, réducteurs et
multiplicateurs de vitesse de
tout genre

Appareils de contrôle et de
mesure des engrenages

Pompes à engrenages de pré-
cision à rendement élevé

Groupe électro-pompe trans-
portable MAAG, type MP-65 A
avec paliers extérieurs pour le
pompage de bière avec réglage
continu du débit.



MAAG

2265

**CLICHÉS
ATAR**
11 RUE DE LA DOLE
GENÈVE

Câbles électriques détériorés

Réparations, examens, avec enroulement
en chanvre pur et imprégné, bien facture,
rapidité et à des prix avantageux.

W. HOFMANN, Enroulement mécanique de câbles
Dubsstrasse 39 **ZURICH** Téléphone 7 39 62

BAUMGARTNER & C^{ie}
(S. A.)

LAUSANNE

Papiers tous genres

S. A. des Câbleries & Tréfileries
Cossonay - Gare

FILS & CORDES

en Aluminium

en Aldrey

CABLES sous PLOMB

pour courant fort et courant faible

Tubes de précision
en acier, étirés à froid

K'AGI & C^o
Winterthour

BIDURIT

BURINS DE DÉCOLLETAGE
MEULES À ROULER
CANONS FIXES ET RÉGLABLES
FRAISES À UNE DENT

d'une exécution parfaite



TRÉFILÉRIES RÉUNIES S.A. BIENNE
Département métal dur / Téléphone 27411

NOTZ & C^{OS.A.} BIENNE

SANDVIK ACIER

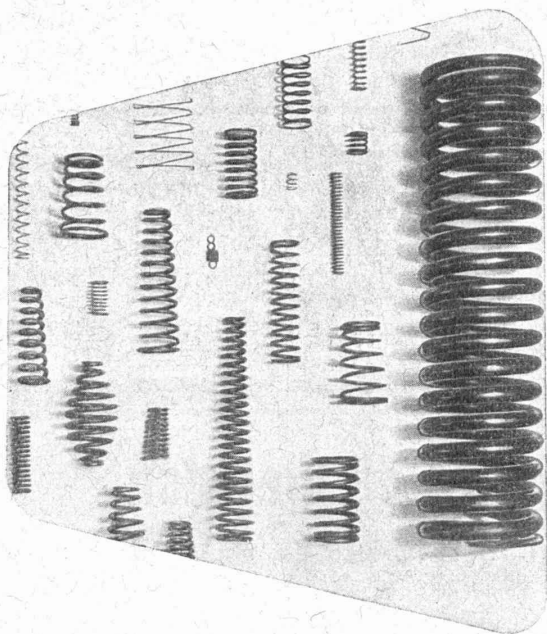


Tôles perforées



H. HEER & C^O
OLTEN

Les ressorts de pression



constituent un domaine très étendu et varié de la fabrication des ressorts. Nous fournissons ces ressorts en toutes dimensions et pour tous usages.

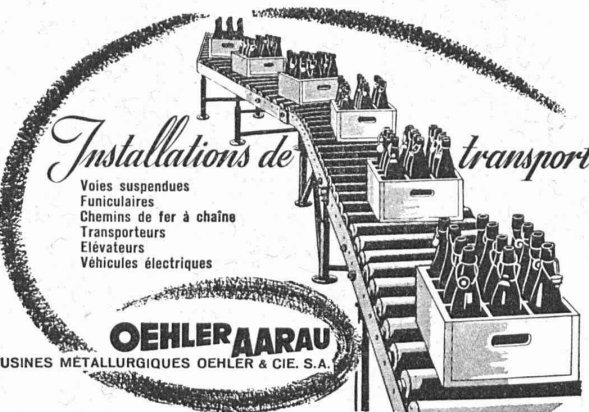
Soumettez-nous vos problèmes relatifs aux ressorts.

BAUMANN & CIE S.A. RÜTI (ZCH)

Installations de transport

Voies suspendues
Funiculaires
Chemins de fer à chaîne
Transporteurs
Élévateurs
Véhicules électriques

OEHLER & AARAU
USINES METALLURGIQUES OEHLER & CIE S.A.

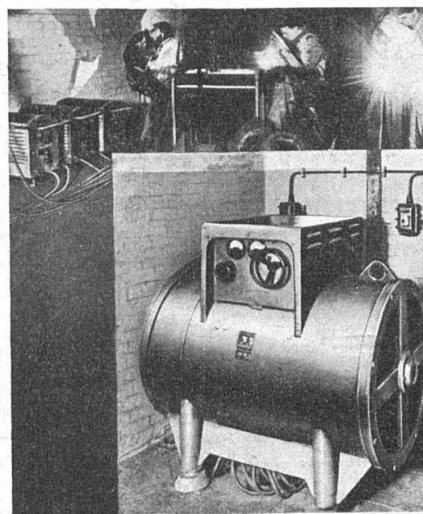


Importante maison de constructions métalliques de la Suisse romande cherche pour entrée aussi rapprochée que possible

ingénieur diplômé

de préférence de langue française, mais connaissant bien l'allemand et ayant une réelle expérience en matière de ponts, charpentes, vannes, ponts roulants et chaudronnerie.

Prière de faire offre au plus vite sous chiffre A. S. 9552 L. à **Annances Suisses S. A., Lausanne**, avec curriculum vitae et photographie, indiquer en outre les prétentions et la date d'entrée éventuelle.



Kjellberg

Groupe-convertisseur monobloc pour postes de soudure multiples

déplaçable comme un convertisseur simple et possédant les avantages d'une grande installation stationnaire alimentant plusieurs postes de soudures. Il peut être amené en lieu et place, les câbles conduisant le courant de soudure peuvent donc être courts. Limitation du nombre des branchements primaires. La mise en place ne nécessite ni socle spécial ni installation de barres de distribution du courant. Puissance en charge permanente: 1000 ampères sous 55 volts.

Documentation et renseignements sur la livraison auprès de notre représentant.



Soudez avec KJELLBERG, le succès vous est assuré!

Agence exclusive pour la Suisse:

J. Diethelm-Gschwind • Zurich 6
Haldenbachstrasse 34

Ex. 4/5

Service Technique suisse de placement. (Suite)

473. *Technicien chimiste*. Métallographie, éventuellement jeune technicien. Nord-est de la Suisse.

475. *Technicien électricien*, éventuellement *monteur électricien*. Suisse centrale.

477. Jeune *technicien électricien* ou *dessinateur mécanicien*. Suisse orientale.

479. *Dessinateur électricien* ou *dessinateur mécanicien*. Suisse orientale.

481. *Technicien mécanicien*. Outillage. Nord-ouest de la Suisse.

483. *Ingénieur électricien*, éventuellement *technicien électricien*. Banc d'essais. Langue espagnole. Espagne ou dans un pays de langue espagnole de l'Amérique du Sud ; vente, montage et mise en exploitation. Fabrique de machines de Suisse.

485. Jeune *technicien* ou *dessinateur mécanicien*. Petits ateliers de construction de Zurich.

Sont pourvus les numéros, de 1943 : 613, 787 ; de 1944 : 141, 151, 205, 279, 289, 311, 363, 373, 387, 403, 405, 411, 417, 419.

Section du bâtiment et du génie civil.

956. Jeune *technicien* ou *dessinateur en bâtiment*. Suisse orientale.

958. Jeune *ingénieur civil*. Décomptes, constructions en galeries. Nord-ouest de la Suisse.

960. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Chantier. Zurich.

962. *Dessinateur en bâtiment*. Constructions en bois. Bureau d'ingénieur de Zurich.

964. Jeune *technicien*. Prise régulière d'échantillons dans les différentes régions minières du Valais, analyse. Langues : allemande et française. Bureau d'économie de guerre.

966. *Ingénieur constructeur* ou *technicien en génie civil*. Langues : italienne ou française. Age : au moins 30 ans. Midi de la Suisse.

968. Jeune *dessinateur en génie civil*, éventuellement *dessinateur en bâtiment*. Plans d'exécution. Zurich.

970. *Dessinateur en charpente métallique*, éventuellement *technicien*. Suisse occidentale.

972. Jeune *architecte* ou *technicien en bâtiment*. Bureau d'architecte de Zurich.

974. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Bureau et chantier. Suisse orientale.

976. Deux *techniciens* ou *dessinateurs en bâtiment*. Travaux et décomptes. Suisse centrale.

978. Jeune *ingénieur civil* ou *technicien en génie civil*. Epuration d'eaux usées. Administration, Suisse orientale.

980. Jeune *conducteur de travaux*. Routes. Bureau militaire.

982 a). *Technicien en bâtiment*. Plans d'exécution. De même :

b) *Conducteur de travaux*. Zurich.

984. a) *Technicien en génie civil*. Levés de plans, piquetages, etc. De même :

b) Trois *conducteurs de travaux*. Routes. Service militaire.

986. Jeune *architecte*. Travaux de concours. Zurich.

988. Jeune *architecte*, *technicien en bâtiment* ou *dessinateur en bâtiment*. Plans d'exécution. Canton de Zurich.

990. Jeune *technicien en bâtiment*, éventuellement *dessinateur en bâtiment*. Plans d'exécution, devis, etc. Zurich.

992. Jeune *dessinateur en bâtiment*, éventuellement jeune *technicien en bâtiment*. Suisse centrale.

994. *Technicien en bâtiment*. Suisse centrale.

996. Jeune *technicien en génie civil*. Piquetages, levés de profils de routes, conduite de travaux. Suisse centrale.

998. Jeune *conducteur de travaux*. Zurich.

1000. Jeune *dessinateur en béton armé*. Zurich.

1008. Jeune *dessinateur* ou *technicien en bâtiment*. Zurich.

1010. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Plans et détails d'exécution. Zurich.

1014. Jeune *technicien géomètre*, éventuellement *technicien en génie civil*. Bureau technique du Valais.

1016. Jeune *dessinateur en béton armé*, éventuellement *technicien en génie civil* ou *technicien en bâtiment*. Bureau d'ingénieur de Suisse orientale.

1018. Jeune *architecte* ou *technicien en bâtiment*. Zurich.

1020. Jeune *technicien en bâtiment*. Zurich.

1022. *Technicien en génie civil*. De même : *technicien géomètre*. Bureau technique du sud-est de la Suisse.

1024. *Technicien en bâtiment*. Abris de défense aérienne. Suisse centrale.

1026. *Dessinateur en béton armé*. Zurich.

1028. *Ingénieur civil*. Adductions d'eau et installations d'épuration d'eaux usées. Zurich.

1030. Jeune *dessinateur en bâtiment*, éventuellement *technicien*. Suisse centrale.

1032. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Plans et détails d'exécution, devis. Suisse romande.

Sont pourvus les numéros, de 1943 : 1434, 1584, 1656 ; de 1944 : 40, 92, 164, 236, 296, 312, 520, 538, 566, 574, 680, 746, 964, 772, 774, 780, 812, 822, 828, 848, 862, 878, 896, 926, 942.



VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES EN GROS

Jos. ABBÉ

CAROUGE - GENÈVE
Tél. 563 93 - 563 94

DÉMONTAGE D'USINES

et de toutes installations électriques, thermiques, hydrauliques, ferroviaires et industrielles.

Technicien en bâtiments

ou

Architecte

est demandé pour les plans d'exécution, le métré et, éventuellement, pour la surveillance du chantier d'un bâtiment important.

Faire offres sous chiffre A. S. 9562 L. à Annonces Suisses S.A., Lausanne, avec prétentions, curriculum vitae et certificats.

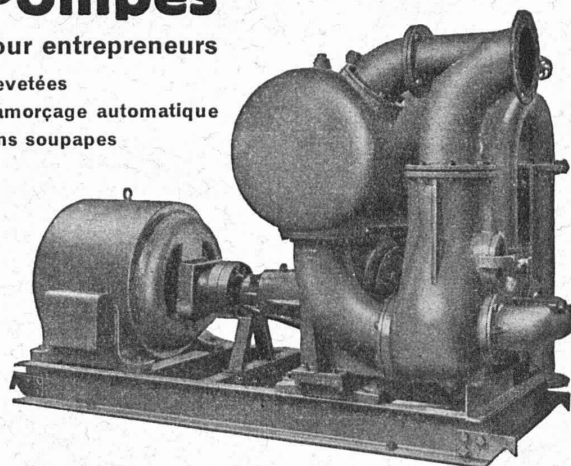
Pompes

pour entrepreneurs

brevetées

à amorçage automatique

sans soupapes



Hauteur d'aspiration jusqu'à 9 mètres, débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas d'organes présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des schlamms, du sable et des graviers.

Des clients nous écrivent spontanément :

"Le fonctionnement parfait et ne demandant pour ainsi dire aucune surveillance est tout simplement insurpassable. On ne peut avoir aucun autre système de pompe éviter avec autant de sécurité la montée de l'eau au cours des travaux de creusement et particulièrement de bétonnage."

"Je ne voudrais pas manquer de vous faire savoir combien je suis satisfait du fonctionnement absolument automatique de la pompe. Pendant toute la durée des travaux de fondation de la turbine, elle a travaillé de façon parfaite, souvent en service continu de jour et de nuit, sans avoir eu le moindre dérangement. Elle n'a pratiquement demandé aucune surveillance."

Maschinenfabrik A. S. Suhl A. Zürich

Fondée en 1871

Téléphone 335 14



**Récipients - Appareils - Tuyauteries - Revêtements
Robinets - Pompes - Ventilateurs - Tours d'absorption**

Grès chimique très résistant aux acides.
Embrachit résistant aux variations de température.
Thermosil à haute conductibilité thermique.
Embrit pour isolateurs électriques et articles à haute
résistance mécanique.
Grès ordinaire pour le bâtiment et l'agriculture.

Fabrique de grès Embrach S. A.

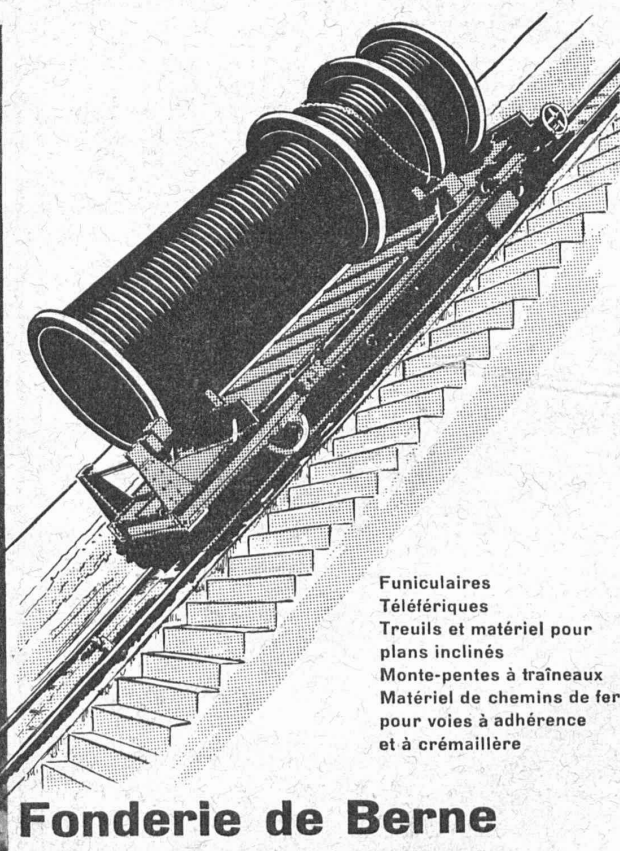
EMBRACH (Ct. de Zurich). - Tél. 051.96.23.21.

MARQUES · MODÈLES · RECHERCHES · EXPERTISES
BREVETS D'INVENTION
Edmond Rauber
 ING. DIPL. E.P.F.
 CONSEIL EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
 9, av. Marc-Monnier **GENÈVE** Téléphone 53188

La publicité seule vous fera connaître !!!



**Funiculaires
pour montage de
conduites forcées**



Funiculaires
Téléfériques
Treuils et matériel pour
plans inclinés
Monte-pentes à traîneaux
Matériel de chemins de fer
pour voies à adhérence
et à crémaillère

Fonderie de Berne

Société des Usines de Louis de Roll S.A.

197